



WUS: hau wins rr

THE SUGAR
CONTRACT
NIGARI SHIO
PRESENTS



รู้จักโคสึเกะหลังจากนั้น...?



ว่าด้วยเรื่องหล้า





THE SUGAR
CONTRACT

CONTENTS

days.1
003

days.2
037

days.3
073

days.4
113

days.5
149

after days
194

เปล่า...
แค่เดินชน
ไม่ได้
มาอะไร
ขนาดนั้น

โชน
โชน

ตี๋ม
เขอะเกิน
อะไรกัน
คนที่ให้ฉันตี๋ม
ก็คือโคสิกะ
ไม่ใช่เธอ

อืม
ตอนนี้
กำลัง
จะเรียก
แท็กซี่

โชคร้าย
คงอยู่
กับเรา
ไม่นาน
เท่าไร

หลัง
เรื่อง
ร้ายๆ
ก็ยังมีเรื่อง
ดีๆ

แต่
เราไม่ใช่
คนที่
เชื่อใน
คำพูด
เหล่านั้น

ไม่เป็นไร
ฉันกลับ
ไหว

days.1

ก็บอกว่า
รู้แล้วไง
ซึ่งเป็นห่วง
เกินเหตุ
ไปแล้ว...

สึ
ๆ

อ๊ะ

อีกอย่าง
วัน
ธรรมดา
....

ที่ดื่มจน
เมาแอ้
นะเธอ...
อืม...

หา?
ก็บอกว่า
ไม่ได้
ออกหัก
ใจ

จะ
ตก
แล้ว
...!

เจอแล้ว
คนนั้นเอง
หรือ

有澤 佑真 age.26
YUMA ARISAWA

Senior manager
ソリューション本部
ベンチャーフロント部門

เหวอ

ก๊อง~

โอ้
...

มอง
อะไร?

โทษที
ขอโทษ
มาก...

เซฟ...

เกือบ
ไป~

พี่ชาย
เมาหนัก
นำตุลายนะ?

เฮ้!
ถือวิสาสะ
อะไรมายู่
กับมือถือ
คนอื่น

นี่

แต่บางครั้ง
พอกลับมา
คิดอีกที

ซื้อผม
ด้วยเงิน
เดือนละ
1 ล้านบาท
ไหมครับ
?

เพื่อ
มาเป็น
คนรัก

เรื่องที่เคย
คิดว่าโชคร้าย
อาจกลายเป็นว่า
ตรงข้าม
กันเลย
ก็เป็นได้





เข้า
เขยิบ
เข้าไป
สิ

ออกรถ
ได้เลย
ครับ~

อัน
อัน

เข้า!



จะเรียก
แท็กซี่
ไหม
?

เอ๊ะ?

ป๊อป



เอาน่า
รถก็ออก
วิ่งแล้ว

เดี๋ยว
หยุดก่อน

แว๊ว...

ถ้า
ไม่รีบบอก
จุดหมาย
ปลายทาง

ไซเฟอร์
จะแย่
เอานะ
?

เอ๊ะ?

อ๊ะ~
ปั๊กลานี
OO ครับ





รู้ชื่อเรา
ได้ยังไง...

งานยุ่ง
เหรอ
?

ห้อง
ออกจะสวย
ถ้าไม่
เก็บกวาด
ให้เรียบร้อย
กิโลเสียตาย
ออก

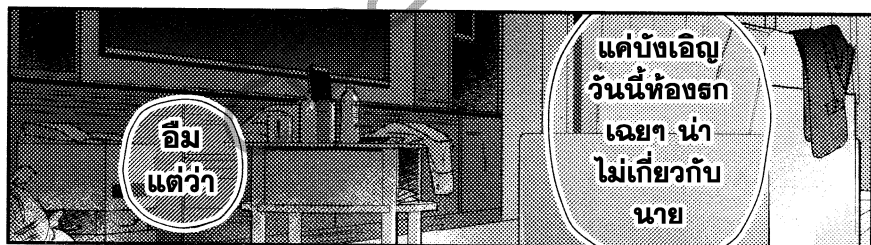
ใบปลิว
โฆษณา
เต็มว่อน
เลย

๒๑



ผมชื่อ
ไทโมริ

อาชิฮาระ
ยูมะซัง



อิม
แต่ว่า

แค่บังเอิญ
วันนี้ห้องรก
เฉยๆ น่า
ไม่เกี่ยวกับ
นาย



ทุบ

เหนื่อยออก
ขนาดนั้น
แล้วยังเต็ม
เข้าไป
ขนาดนี้

ตอนนี้
คนที่ทำให้
น่าเป็นห่วงที่สุด
ก็คือนาย
ต่างหาก!!

ทำเอา
เป็นห่วง
เลยแฮะ



เอ
ไม่ต้อง
ระแวงกัน
ขนาดนั้น
ก็ได้

ถ้าฉัน
เรียกเมื่อไหร่
จะมีพี่ชาย
ตัวล่ำโพล่
มา

แว๊น?
ก็มีขาม
รักชาความ
ปลอดภัย
24 ชั่วโมง

พี่
ยะ

อ่า
โอ้ว
ลอยไป
เลยนะ
ที่กำ
แบบนั้น
เป็นแฟน
ขออนาย
เถอะ?



ยิ่งไป
กว่านั้น

อิม
ผมน่าจะ
ให้คุณดูอย่า
ผมก็สามารถ
ทำให้ได้ทุกอย่าง
ไม่ว่าจะเป็น
ซักผ้าหรือหุงหา
อาหาร

ให้พูดก็คือ
เป็นแฟน
มีอาชีพ

1 ล้าน
ใช่ไหม?
ถ้าจ่ายแล้ว
จะทำอะไร
ให้บ้าง?



เหมือน
ซักจะ
เพี้ยนๆ
ชอบกล

พูดเออออ
แล้วรีบไล่
ไปดีกว่า





First Printing in Thailand : May 2020
พิมพ์ครั้งที่ 1 : พฤษภาคม 2563

พันธุ์หวานเบรทาร์ไฟ

KONO KEIYAKU WA UNMEI DESUKA?

©2019 Nigari Shio

First published in Japan in 2019 by OVERLAP, Inc.

Thai Language translation rights granted to ZENSHU Publishing Co., Ltd.

Under the license from OVERLAP, Inc., Tokyo

พันธุ์หวานเบรทาร์ไฟ

เรื่อง/ภาพโดย : Nigari Shio

แปลโดย : tapawus

พิสูจน์อักษร : เข้าย้อย+บานย้วย

แต่งภาพและบรรยาย : ZS Grafix : Ae

Thai Cover & Artwork : Calbee

บรรณาธิการ : ตูย์ชาติ

จัดทำโดย บริษัท เซนชู พับลิชชิง จำกัด

1 ถ. รัชดาภิเษก บางโพธิ์พวง ยานนาวา กทม. 10120

โทร. 0-2294-2327, แฟกซ์. 0-2294-2527

www.zenshu.co.th

www.facebook.com/zenshucomic

<http://twitter.com/zenshukun>

ISBN : 978-616-561-085-8

หนังสือการ์ตูนฉบับนี้ได้รับอนุญาตให้จัดทำขึ้นเป็นภาคภาษาไทย และจัดจำหน่ายโดยได้รับอนุญาตถูกต้อง
ตามกฎหมายจากเจ้าของลิขสิทธิ์ในประเทศไทยใน หากมีผู้หนึ่งผู้ใด นำไปออกเลียนแบบ ทำซ้ำ หรือดัดแปลง
จะถูกระงับคดีตามกฎหมายบัญญัติไว้สูงสุด

ฟูจิซัง ริคุ (24) B
174 cm ตัวเล็ก
น่าจะประกอบอาชีพ
เกี่ยวกับงาน
อาร์ต ดีไซน์

เพราะเขาเจอ
เรื่องน่าสยองมา
สักวันฉันคงอยาก
ให้เขามีความสุขนะ
ระหว่างที่วาดตอนที่
ฉันก็คิดว่า
เขาค่อนข้างเป็น
เด็กดีทีเดียว

อริซาวะ ชูมะ (26) A
ต้อใจสูง 180 cm
แต่กลางเป็นราวๆ 178 cm
ไปซะแล้ว...
คนงานผู้เฒ่าจากแฟรงก์

พอปสิริคำวจักรกัณฑ์
ทางหลังแล้วพบ
ฉันไม่รักก็รักก็ไปเลย
ไม่ได้ตั้งใจให้เป็นพวกชินเดอเรล
แต่ก็ถือว่าเป็นองค์สิริซะแล้ว

ชิบะ (คิโยเกะ) (29) AB
183 cm

ลูกพี่ลูกน้องของชูมะ
เพื่อนสมัยงอกกับริคุ
ผู้ช่วยศาสตราจารย์
คนโปรดผู้เฟื่องฟู
ชูมะจะไปทางสายศิลป์
(คิโยเกะไปทางสายวิทย์)

เวลาว่างก็กินกันไม่ลงนี่สนุกมาก!!
แต่แพ้ทางริคุ

ขอบพระคุณที่ติดตามอ่าน
มาถึงตรงนี้ด้วย!!

ซากุระทานิ (ทิม) (23) O
182 cm นักศึกษาบ.ท

ความจริงแล้วอริซาวะที่พูด...
หาเงินจากการพัฒนา AI
ได้มากพอสมควร...
น่าจะรักที่ทำงานแบบนี้!!
สนิทสนมเองละ

ตอนชูมะกับริคุต่าง
เหมือนเป็นหมา
แต่มาได้ตัว
คงว่าโดนมอง
เป็นเพื่อนหรือเพื่อน
นี่แหละ...

ISBN 978-616-561-085-8



9 786165 610858

แนว	โรแมนติก
เหมาะสำหรับ	18 ปีขึ้นไป
ราคา	90 บาท

KONO KEIYAKU WA UNMEI DESUKA?

©2019 Nigari Shio

First published in Japan in 2019 by OVERLAP, Inc.

Thai Language translation rights

granted to ZENSHU Publishing Co., Ltd.

Under the license from OVERLAP, Inc., Tokyo

หนังสือฉบับนี้พิมพ์ด้วยกระดาษกึ่งเคลือบสีเทา

ซื้อผมด้วย เงินเดือนละ 1 ล้านเยน ไหมครับ?

วันนี้ ยู่เมะที่กำลังมาหย่าเปเพราะกั๊มวาน
กั๊มชีวิตส่วนตัวไม่ราบรื่นถูกโกโมรุ ชายหนุ่มรูปงามปริศนาเข้ามาทัก
ดูเหมือนว่าเขาจะเป็น “แฟนมืออาชีพ” ที่ช่วยซัดน้ำ มูหาอาหาร
คอยช่วยให้ผ่อนคลาย รวมไปถึงทำเรื่องอย่างว่า

หลังโดนมัดมือชกจับลากขึ้นห้องไป
สุดท้ายยู่เมะก็ถูกรวบและกอดอย่างอ่อนโยน ผ่านพ้นค่ำคืนร่วมกับโกโมรุไปเรียบร้อยแล้ว.....

แล้วชะตากรรมของยู่เมะที่ไม่อาจต้านทานเทคนิคทำรักแสนหวานของแฟน
มืออาชีพได้ จนทำสัญญาเป็นคนรัก & เริ่มอยู่ด้วยกันจะเป็นอย่างไร?

เชิญพบกับซีเคร็ตเลิฟ ยามเมื่อความสัมพันธ์ซักราวค่อยๆ หลอมละลาย ♥

THE SUGAR
CONTRACT

NIGARI SHIO PRESENTS